# ΚΑΤΗΓΟΡΗΘΗΚΕ ΟΤΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΟΤΑΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ

ΝΤΑΡΜΣΤΑΤ. Δεκέμβριος. Ένας Έλληνας, ὁ Ἰωάννης Καφεντζῆς, δικάζεται αὐτές τίς μέρες στὴ Δυτικογερνανική πόλη ΝτάρμσταT. Ὁ Καφεντζῆς, ἔγινε ἑκατομμυριοῦχος «ἐξυπηρετῶντας» τοὺς ξένους ἐργάτες, τούς «γκάστερ μπάιτερ», συμπληρώνοντας ὁ ἴδιος τίς φορολογικὲς τους δηλώσεις, καί εἰσπράττοντας τίς ἀπαλλαγὲς γιὰ λογαριασμό τους.

Ἡ περίπτωση τοῦ Καφεντζῆ εἶναι ἡ πρώτη πού φτάνει στὰ γερμανικὰ δικαστήρια ἀπὸ μιὰ ὁλόκληρη σειρὰ «ἐπιχειρήσεων» πού ἔχουν σταθεῖ σ' ὁλόκληρη τή Δ. Γερμανία .«Ἐξυπηρετῶντας» τοὺς ἀγράμματους Ἰούρκους, Γιουγκοσλάβους, Ἰταλούς καὶ "Ελληνες γκάστερ μπάιτερ τὰ «εἰδικὰ γραφεῖα» συμπληρώνουν γι' αὐτοὺς τὶς πολύπλοκες καρτέλλες τῶν φορολογικῶν τους δηλώσεων. καὶ τοὺς προπληρώνουν τίς ἀπαλλαγὲς πού δικαιοῦνται. Φυσικά μέ τὸ ἀζημίωτο. Τὰ ποσὰ πού κατακρατοῦν ἀπὸ κάθε ἐργάτη εἶναι τεράστια. Καί γίνονται ἑκατομμυριοῦχοι ἐκμεταλλευόμενοι τὴν ἄγνοια τῶν φτωχῶν ἐργατῶν.

Ὁ Καφεντζῆς μπορεί νά ὑπερηφανευτεῖ ὅτι τὰ κατάφερε! Ἀπὸ ἁπλὸς ἐργάτης στὴ βιομηχανική «κορδέλλα» τῆς «Ὄπελ», κατάφερε νά γίνει ἐπιχειρηματίας καί ἑκατομμυριοῦχος. Ἡ «πηγή» τῶν ἑκατομμυρίων του ἦταν 4.000 περί πού συνάδελφοι καί συμπατριῶτες του, πού δέν ἤξερε τόσο καλά, ὅσο αὐτὸς τὴ γερμανική γλῶσσα καί ἀριθμητική.

Ὁ Καφεντζῆς ἔφτασε στὴ Γερμανία τὸ 1950. Μέσα σέ ἕνα χρόνο κατάφερε νά μάθει γερμανικά σέ ἐντατικά τμήματα καὶ σύντομα μετατέθηκε ἀπὸ τὸ ἐργοστάσιο τῆς «Ὄπελ» ὅπου δούλευε σὰν βοηθητικὸς ἐργάτης, στὸ τμῆμα προσωπικοῦ. Ἡ δουλειά του ἦταν νά μεταφράζει γιὰ τοὺς ἐργάτες συμπατριῶτες του, καθε τι πού χρειαζόταν, ἰατρικὲς βεβαιώσεις, ἔγγραφα, κλπ.

Τή «δουλειά», τήν ἄρχισε «φιλικά» στίς μπυραρίες. Μέ ἀμοιβή, στὴν ἀρχή 5 ἕως 8 μάρκα, συμπλήρωνε τίς πολύπλοκες καί δύσκολες γι' αὐτοὺς φορολογικὲς δηλώσεις τῶν συμπατριωτῶν του. Ὅλο καί περισσότεροι "Ελληνες, Γιουγκοσλάβοι καί ἄλλοι «γκάστερμπάιτερ» κατέφυγαν στὸν Καφεντζῆ.

Κι ἔτσι ἀποφάσισε νὰ γίνει ἐπιχειρηματίας. Μέ τὸ «ἐπιχειρηματικὸ» του πνεῦμα συνέλαβε ἀμέσως ὅτι οἱ φτωχοί καί ἀγράμματοι γκάστερμπάιτερ προτιμοῦσαν νά παίρνουν τὰ χρήματά τους στὸ χέρι τὸ γρηγορότερο, παρά νά περιμένουν τίς νόμιμες διαδικασίες. (Στὴ Γερμανία, μετὰ τὴν ὑποβολή τῆς φορολογικῆς δηλώσεως, ἡ ἐφορία στέλνει στοὺς φορολογουμένους μετὰ ἀπὸ μερικοὺς μῆνες μέ ταχυδρομική ἐπιταγή ἤ στὸν λογαριασμό τους στὴν τράπεζα, τίς ἀπαλλαγὲς πού δικαιοῦνται)

Ὁ Καφεντζῆς ἔβαζε τους ἐργάτες νὰ τοῦ ὑπογράψουν μιά νόμιμη ἐξουσιοδότηση, γιὰ νὰ τοὺς ἐκπροσωπήσει αὐτὸς στὴν ἐφορία — διαδικασία νόμιμη — καὶ τοὺς ἔδινε ἐπὶ τοῦ τὰ χρήματά τους. Φυσικά κρατοῦσε γιὰ τὸν ἑαυτό του ἕνα σεβαστὸ μέρος ἀπὸ τὸ ποσὸν πού δικαιοῦντο ἀπὸ τὸν νόμο.

Τά κέρδη τοῦ Καφεντζῆ ἀπὸ τὴν ἐπιχείρηση αὐτή, ὑπολογίζονται σέ πεσισσότερα ἀπὸ πέντε ἑκατομμύρια μάρκα. Ἡ κατηγορία πού τοῦ ἔχει ἀπαγγελθεῖ περιλαμβάνει ἀπάτη σέ 59 περιπτώσεις, δωροδοκία σέ τρεῖς περιπτώσεις, καί ὑπεξαίρεση φόρων σέ περισσότερες ἀπὸ 1.000 περιπτώσεις. Ὁ Καφεντζῆς εἶναι ἐλεύθερος τώρα, μόνο ἐπειδή κατόρθωσε νά δώσει ἐγγύηση 900.000 μάρκων. Προβλέπεται, ὅτι ἡ διαδικασία τῆς δίκης θά κρατήσει μέχρι τὸ τέλος τοῦ 1979, μιὰ καὶ τὸ δικαστήριο θά μελετήσει 1.440 περίπου περιπτώσεις γιὰ νὰ ἀποδείξει τὴν ὑπεξαίρεση τῶν χρημάτων ἀπὸ τοὺς συναδέλφους του, καί τή δωροδοκία ἐφοριακῶν ὑπαλλήλων ἀπὸ τὸν Καφεντζῆ.

Χαρακτηριστική εἶναι ἡ περίπτωση τοῦ Γιουγκοσλάβου Χουσεῖν Κόστικ, πού ἐργάζεται στίς σιδηροδρομικὲς μεταφορὲς τοῦ ΝτάρμσταT.

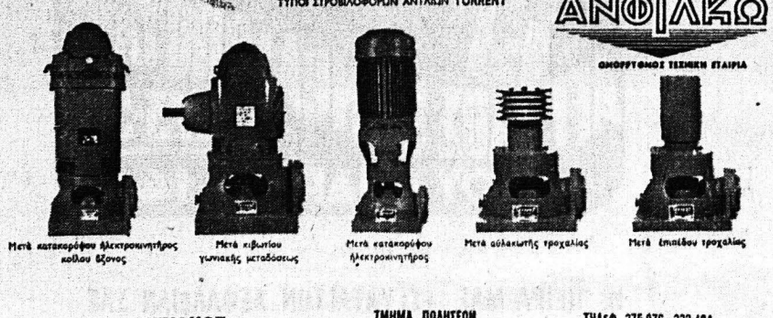
«Εἶχα ἀκούσει ὅτι ἕνας "Ελληνας συμπληρώνει τίς φορολογικὲς δηλώσεις καί δίνει ἀμέσως τὰ χρήματα «τῶν ἀπαλλαγῶν» κατέβεσε ὁ Κόστικ, πού γνωριζει ἐλάχιστα γερμανικά, στόν ἀνακριτή. «Πῆγα ἀμέσως νὰ τὸν βρῶ, σ' ἕνα γραφεῖο πού ἔχει. Μοῦ ἔδωσε νά ὑπογράψω τρία χαρτιά. Μέ ρώτησε πως λένε τὴ γυναίκα μου, ἀπὸ ποιά πόλη ἔρχομαι, καὶ πόσα παιδιά ἔχω. Ὕστερα ἔκανε κάτι ὑπολογισμοὺς καὶ μοῦ εἶπε, ὅτι ἔχω νά παίρνω 1.100 μάρκα». Ὁ Κόστικ, εἰσέπραξε ἀμέσως αὐτὸ τὸ ποσόν, πληρώνοντας 40 μάρκα «ἔξοδα γραφείου», καί φυσικά ἔφυγε εὐχαριστημένος.

Καί βέβαια ἐξεπλαγη, ὅταν ἄκουσε ἀπὸ τὸν ἀνακριτὴ φορολογικῶν ὑποθέσεων, ὅτι τὸ πραγματικὸ ποσὸν που δικαιοῦτο, καί πού εἰσέπραξε γιὰ λογαριασμό του ὁ «ἐξουσιοδοτημένος» Ἰωάννης Καφεντζῆς, ἦταν 1.694 μάρκα.

Αὐτὴ ἦταν ἡ ἐπιχείρηση τοῦ Καφεντζῆ, πού καταγγέλθηκε μέ ἕνα ἀνώνυμο γράμμα, πού ἔφτασε στὸ γραφεῖο ἑνὸς βουλευτῆ τοῦ Σοσιαλιστικοῦ Κόμματος. Δυστυχῶς πολλοί μάρτυρες ἔχουν φύγει πιά ἀπὸ τὴ Γερμανία, καὶ ζοῦν στὶς χῶρες τους. Τὸ δικαστήριο εἶναι ἀποφασισμένο νά ἐξετάσει ἐξονυχιστικά ὅλες τίς περιπτώσεις τῶν μαρτύρων πού διαμένουν στὴ Γερμανία. Στὸ μεταξύ ὁ «Ἕλληνας μὲ τὸ ἐπιχειρηματικὸ πνεῦμα», πού ἰσχυρίζεται, ὅτι εἶναι ἄθῶος, ζεῖ ἀπὸ τοὺς τόκους τῶν καταθέσεών του στίς ἐλβετικὲς καί ἑλληνικὲς τράπεζες.

ΤΥΠΟΙ ΣΤΡΟΒΙΛΟΦΟΡΩΝ ΑΝΤΛΙΩΝ TORRENT

ΑΝΦΙΛΚΩ
ΩΝΟΡΥΓΙΟΣ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ




Κ. Λ. ΑΝΤΙΟΧΟΣ
Ν. Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Θ. Ν. ΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΤΗΛΕΦ. 275.076 - 223.484
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΑΝΦΙΛΚΩ

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ Ἢ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ
ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΑΝΤΛΗΣΕΩΣ ΥΔΑΤΟΣ
ΕΚΘΕΣΙΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 89 Α ΠΑΤΡΑΙ


## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελούμε αὔριο Κυριακὴ 10 —12—78 καὶ ὥρα 9η π.μ. στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Ἀνδρέου (παλαιοῦ) 3ετές μνημόσυνο γιὰ τὴν ἀνάπαυση τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατέρα, ἀδελφοῦ, πάππου καὶ θείου

**ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Β. ΚΩΤΣΗ**

Παρακαλούμε ὅλους ὅσους τιμοῦν τὴν μνήμη του ὅπως προσέλθουν καὶ προσευχηθοῦν μαζί μας.

Η ΣΥΖΥΓΟΣ: Κωνσταντία, ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Βασίλειος καὶ Νίκη, Διονύσιος καὶ Λίτσα, Δημήτριος καὶ Ἐλευθερία, Νικόλαος καὶ Λίτσα Κωτσή, Λαμπρινή καὶ καὶ Παναγιώτης Μενύχας. ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Νίτσα χήρα Ἀντ. Συνοδινού, Σοφία χήρα Στ. Φερεντίνου, Ἄννα καὶ Λεωνίδας Βενετσάνος, Παναγιώτα χήρα Κ. Σκαλτσά ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΔΙΣΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ.

Νέον Γραφεῖον Τελετῶν καὶ Μνημοσύνων ΔΙΟΝ. Π. ΜΠΕΤΣΗ Σολωμοῦ 60 (πλησίον Ι.Ν. Αγ. Βαρβάρας,) τηλ. 330-363


# ΚΑΡΤ-ΠΟΣΤΑΛ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

ΒΙΒΛΙΑ — ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ — ΩΡΟΛΟΓΙΑ ΤΙΜΕΧ
ΣΕ ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΜΑΥΡΑΚΟΣ ΒΟΤΣΗ 42—ΠΑΡΤΑΙ


# ΕΝΤΑΣΗ ΣΤΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΒΟΝΝΗ. Δεκέμβριος. Ἡ ἀπροσδόκητη ὑποβολὴ τῆς παραιτήσεως τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητῆ τῆς Μπούντεσβερ Χάραλντ Βούστ, ἐπέσυρε τὴν προσοχὴ τῆς δυτικογερμανικῆς κοινῆς γνώμης, πάνω στὸ δύσκολο πρόβλημα τῶν σχέσεων μεταξὺ πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν στὴ Δ. Γερμανία καὶ στὸ ΝΑΤΟ. Ὁ ἴδιος ὁ Βούστ δήλωσε σὲ πρόσφατη συνέντευξή του στὴ «Βέλτ» ὅτι δὲν θεωροῦσε δυνατὴ τὴ συνεργασία τοῦ μὲ τὸν ὑπουργὸ Ἀμύνης Χάνς Ἄπελ. ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχαν πια σχέσεις ἐμπιστοσύνης μεταξὺ τοῦ διοικητῶν τῶν ἐνόπλων δυνάμεων καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς κυβερνήσεως. Ἀνέφερε μεταξὺ ἄλλων, ὅτι ὕστερα ἀπὸ προσπάθειες τεσσάρων ἑβδομάδων, δὲν εἶχε κατορθώσει νὰ ἐπιτύχει μιὰ εὐρείας ἐκτάσεως διευκρινιστικὴ συνομιλία μὲ τὸν ὑπουργό.

Εἶναι γνωστὸ ἐξ ἄλλου, ὅτι ὁ στρατηγὸς Βούστ καὶ ὁ ὑπουργὸς Ἀμύνης Ἄπελ, εἶχαν συνεχεῖς συναντήσεις γιὰ ὑπηρεσιακοὺς λόγους, στὰ γραφεῖα τοῦ ὑπουργείου, χωρὶς ὅμως νὰ μπορέσουν ποτὲ νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰ προβλήματα γιὰ τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρονταν ζωηρά ὁ στρατηγός καὶ τὰ ὁποῖα ἀφοροῦσαν οὐσιαστικὰ τὶς ἐξουσίες του σὰν στρατιωτικοῦ ἐκπροσώπου τῆς Μπούντεσβερ. Παρ, ὅλο πού ἀναγνώρισε τὸ προβάδισμα στὴν πολιτική, ὁ Βούστ, δὲν ἀνεχόταν, ὅπως εἶπε, νὰ τὸν μεταχειρίζονται σὰν ἕνα ὁποιονδήποτε «ἐπαρχιακὸ ἀξιωματοῦχο.

Τὸ βασικὸ πρόβλημα λοιπὸν ἔχει τεθεῖ κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπο: ποιὰ εἶναι ἡ πραγματικὴ ἐξουσία τῶν στρατιωτικῶν σε μιὰ δυτικὴ δημοκρατία; Ὁ πρώην ὑπουργὸς Ἀμύνης Λέμπερ, προκάτοχος τοῦ Ἄπελ, δὲν ἔπαιρνε ποτὲ ἀποφάσεις χωρὶς νὰ ἔχει συμφωνήσει προηγουμένως πάνω σ' αὐτές, σὲ ὅλες τους τὶς λεπτομέρειες μὲ τοὺς στρατιωτικούς. Ὁ Ἄπελ ὅμως ἀκολουθεῖ ἐντελῶς διαφορετικὴ πολιτική. Αὐτὸς ὁ σχετικὰ νέος στὴν ἡλικία σοσιαλδημοκράτης ὑπουργὸς (εἶναι 46 ἐτῶν) ἀπὸ τὸ Ἀμβοῦργο, παρ' ὅλο πού συσκέπτεται πολλὲς φορὲς μὲ τοὺς στρατιωτικούς, δὲν τοὺς ἐνημερώνει γιὰ τὶς ἀποφάσεις του, γιὰ τὶς ὁποῖες θεωρεῖ τὸν ἑαυτό του ὑπεύθυνο μόνο ἀπέναντι στὸν καγκελλάριο καὶ στὸ Κοινοβούλιο.

Ὁ Ἄπελ ἑρμηνεύει συνεπῶς τὸ προβάδισμα τῆς πολιτικῆς κατὰ τρόπο ἄκαμπτο καὶ ἀποκλειστικό.

Τὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ διὰ τὸ ΝΑΤΟ. Ὁ Ἄπελ, ὅπως ἴσως καὶ ὁ Σμίτ βρίσκεται σὲ πολεμικὴ μὲ τοὺς στρατηγοὺς τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας γιατὶ πιστεύει ὅτι αὐτοὶ ἔχουν οἰκειοποιηθεῖ μεγάλες ἐξουσίες μὲ τὴν πρόθυμη συγκατάθεση τοῦ γενικοῦ γραμματέα τοῦ ΝΑΤΟ, Γιόζεφ Λούνς. Στὴ διάρκεια τῶν φθινοπωρινῶν στρατιωτικῶν ἀσκήσεων ἐξέφρασε ἤδη κάπως συγκεκαλυμμένα αὐτὴ του τὴν ἀντίληψη.

φερε σὲ μιὰ ἀνακοίνωσή του τὸ γερμανικὸ πρακτορεῖο Τύπου DPA— νὰ προτείνει τὸν πλήρη ἀποκλεισμὸ τῶν στρατιωτικῶν ἀπὸ τὶς συνεδριάσεις γιὰ τὴ λήψη ἀποφάσεων τῶν ὑπουργῶν Ἀμύνης τῶν χωρῶν μελῶν τοῦ ΝΑΤΟ. Ἀνάλογη τὴ χη ἐπιφυλάσσεται ὅπως φαίνεται καὶ στὸν Ἀμερικανὸ Χαίηγκ, ἀνώτατο ἀρχηγὸ τῶν δυνάμεων τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας στὴν Εὐρώπη. Σύμφωνα μὲ τὰ σχέδια τοῦ Δυτικογερμανοῦ ὑπουργοῦ Ἀμύνης, ὅλες οἱ σημαντικὲς ἀποφάσεις, ἀκόμη καὶ σὲ ὅ,τι ἀφορᾶ τὰ στρατιωτικὰ γυμνάσια τοῦ ΝΑΤΟ, πρέπει νὰ λαμβάνονται αὐτόνομα ἀπὸ τοὺς πολιτικούς. Ἂν ὑπερισχύσει ἡ ἀντίληψη αὐτή, ὁ Λούνς θὰ ἔπρεπε νὰ παραιτηθεῖ.

Στὴ Βόννη οἱ ἐπίσημοι κύκλοι ἀρνοῦνται τὴν ὕπαρξη κρίσεως, στὴν πραγματικότητα ὅμως ἡ κατόσταση ἐμφανίζεται ἐκρηκτική. Τὶ διαδραματίζεται λοιπὸν στὸ προσκήνιο; Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι οἱ στρατηγοὶ αὐτοὶ ἀντιπροσωπεύουν καὶ πολιτικὲς ἰδέες ποὺ δὲν συμπίπτουν πάντοτε καὶ ἀναγκαστικὰ μὲ τὶς ἰδέες τῶν κυβερνήσεων. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὅτι οἱ πολιτικοὶ μποροῦν συχνὰ νὰ βρίσκονται μπροστὰ σὲ καταστάσεις πολὺ δυσάρεστες ὅπως ἀκριβῶς συνέβη μὲ τὰ φθινοπωρινὰ στρατιωτικὰ γυμνάσια.

Πῶς τώρα ὁ Ἄπελ θὰ μπορέσει νὰ ἐπιτύχει τοὺς σκοπούς του, ἐπιβάλλοντας ἕνα πραγματικὸ προβάδισμα τῆς πολιτικῆς πάνω στὴ στρατιωτικὴ ἱεραρχία εἶναι— ὅπως βεβαιώνεται— ἕνα καλὰ φυλαγμένο μυστικό.


Χαλιά
ΠΕΡΣΙΚΑ
ἔργα τέχνης στό πάτωμα!
ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΜΑΛΛΙΟΥ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΜΑΛΛΙ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 38
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΛΓΑΣ



ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ & ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΙ
ΤΟΙΧΟΥ
ΜΟΚΕΤΕΣ
- ΔΑΠΕΔΑ
Δ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΝΤΕΚΟΡΑΤΕΡ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 36
ΤΗΛ. 279 - 744



● ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ
● ΨΥΓΕΙΑ
● ΚΟΥΖΙΝΕΣ
● ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ

Μεγάλαι Εὐκολίαι πληρωμῆς
ΝΙΚ. ΔΟΥΒΡΗΣ Ο.Ε.
Μαιζώνος 56. ΤΗΛ. 278-040 » 275-550


## ΠΕΝΘΗ

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, ἀδελφὸν καὶ θεῖον

**ΚΩΝ)ΝΟΝ ΝΙΚ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΟΥΛΟΝ**

ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΝ ΕΛ. ΤΑ— ΕΤΩΝ 46

θανόντα ἐκηδεύσαμε χθὲς Παρασκευὴν 8—12—73 καὶ ὥραν 3 μ. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Διονυσίου.

Ἡ σύζυγος: Λαμπρινή. Οἱ ἀδελφοί: Παναγιώτης καὶ Οὐρανία, Δημήτριος καὶ Φωτεινή, Σπυρίδων καὶ Αἰμιλία Σταῦρος καὶ Μαργαρίτα Χριστοδουλόπουλοι, Κυπαρισσῶ καὶ Ἀνδρέας Κότσαλης, Γεωργία καὶ Λεωνίδας Μπαρτζελιώτη, Ἑλένη καὶ Λεωνίδας Κολοκοτάς, Πούλια καὶ Λεωνίδας Γεροντίδη. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖον τελετῶν ΑΝΔΡΕΟΥ ΚΙΑΦΑ — Γούναρη 173 καὶ Ἁγίου Δημητρίου Τηλ. 275.295 Κάτω Ἀχαΐας 22.077

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 10—12—72 καὶ ὥραν 9. 30 π. μ., εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Φωτεινῆς ἰατρῶν, 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας πατέρα, ἀδελφοῦ καὶ θείου

**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΙΩΑΝ. ΣΚΑΜΑΓΚΑ**

ΕΤΩΝ 90

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των. Τὰ τέκνα: Ἰωάννης καὶ Ἑλλη Σκαμάγκα, Κυριακὴ καὶ Ἀνδρέας Παπανικολάου, Στέλλα Σκαμάγκα. Οἱ ἀδελφοί: Ἑρμιόνη καὶ Μιχαὴλ Βαλσαμῆς, Σοφία χήρα Βατιλείου Μουρμούτη, Ἀθανάσιος Σινάνης, Νικόλαος καὶ Σούλα Σινάνη, Δέσποινα χήρα Βασιλ. Σινάνη. Οἱ ἔγγονοι Οἱ ἀνεψιοί, Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖα τελετῶν ΚΩΝΣΤ ΤΣΑΝΤΑΡΛΙΩΤΗ Καλαβρύτων 76 (Ἐναντι Ἐργατικῶν κατοικιῶν Ψαροφαΐου) Τηλ.326.842, 326 205 Καλαβρύτων καὶ Φωκέας τηλ.324'838 324.865.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 10 Δεκεμβρίου 1978 καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Παντανάσσης τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου μας συζύγου, πατρός, υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ

**ΗΛΙΑ ΣΤΕΦ. ΜΠΟΓΔΑΝΟΠΟΥΛΟΥ**

ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΑΡΧΟΝΤΟΣ ΥΜΝΟΓΡΑΦΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του, ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς προσευχάς των.

Η ΣΥΖΥΓΟΣ: Θεοδώρα. ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Ὀλυμπία, Κωνσταντῖνος, Χρύσα. Η ΜΗΤΗΡ: Ἀθανασία Γ. Καρπέτα. ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Γεώργιος καὶ Χριστίνα, Δημήτριος καὶ Γωγώ, Ἀνθὴ Μπογδανόπουλοι, Γιαννούλα καὶ Σωτήριος Κουτσόπουλος, Δήμητρα καὶ Μάϊκος Σούραλ (ἐν Λονδίνῳ), Ἀδαμαντία Καρπέτα, Ρουμπίνη καὶ (Κων)νος Τριανταφυλλόπουλος ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΕΞΑΔΕΛΦΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Γραφεῖον Ἱερῶν Τελετῶν ΚΩΣΤΑ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΥ Πατρέως 84 — Τηλ. 277—006. Παραπλεύρως παλαιᾶς Νομαρχίας.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 10—12—78 καὶ ὥραν 9. 30 π. μ., εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Βασιλείου Ζαφουχλεϊκων Πατρῶν, ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς λατρευτῆς μας μητέρας, μάμμης καὶ θείας

**ΧΡΥΣΟΥΛΑΣ ΧΗΡΑΣ ΜΙΧ. ΣΠΗΛΙΩΤΗ**

ΕΤΩΝ 62

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των Τὰ τέκνα: Ἀναστάσιος καὶ Παρασκευὴ Σπηλιώτη, Ἀγγελική καὶ Παναγιώτης Μιχαλόπουλος, Πατρούλα Σπηλιώτη, Δέσποινα καὶ Χρῆστος Γεωργόπουλος. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Νέον Γραφεῖον Τελετῶν: ΚΩΝ ΣΤ. ΤΣΑΡΝΤΑΡΛΙΩΤΗ Καλαβρύτων 76 (Ἔναντι ἐργατικῶν κατοικιῶν Ψαροφαΐου) Τηλ. 326.842, 326—205 Καλαβρύτων καὶ Φωκαΐας τηλ. 324.838, 324.855.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 10—12—78 καὶ ὥραν 9.30 π. μ., εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Νεκταρίου Πατρῶν, ἐτήσιον μνημόσυνον, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατέρα, ἀδελφοῦ καὶ θείου

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΧΑΡ. ΒΟΡΡΟΥ**

ΕΤΩΝ 67

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των. Ἡ σύζυγος: Ἀδαμαντία. Ἡ θυγάτηρ: Ἑλένη Βόρρου. Οἱ ἀδελφοί: Εὐγενία χήρα Γεωργίου Κρούστη, Χαρίκλεια χήρα Ἀνδρ. Βόρρου, Μαρία χήρα Λυκούργου Πριονᾶ. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖα Τελετῶν: ΚΩΝΣ. ΤΣΑΝΤΑΡΛΙΩΤΗ, Καλαβρύτων 76 (Ἔναντι Ἐργατικῶν Κατοικιῶν Ψαροφαΐου). Τηλ. 326. 842, 326.205. Καλαβρύτων καὶ Φωκέας. Τηλ. 324.848 καὶ 324.855.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 10—12—78 καὶ ὥραν 9. 30 π. μ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Τριάδος Ζαρουχλεϊκων 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατέρα, υἱοῦ ἀδελφοῦ, θείου καὶ ἐξαδελφου, ποὺ πέθανε ἀφνιδίως καὶ κηδεύτηκε στὴν Ἀμερική.

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΓΕΩΡΓ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ**

ΕΤΩΝ 42

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των, Ἡ σύζυγος: Νια Τὰ τέκνα: Δωροθέα, Ἀληνά, Μαρία. Οἱ γονεῖς: Ζεώργιος καὶ Ρόδο Πρωτόπαπα. Παναγιώτης καὶ Ἀθηνᾶ Μαρούδα. Οἱ ἀδελφοί: Ἀναστάσιος καὶ Βούλα Πρωτόπαπα, Γεωργία καὶ Γεώργιος Λυμπερόπουλος, Χρυσούλα καὶ Γεώργιος Μπουγιούκος, Ντάνα καὶ Θεόδωρος Καραντζαφέρης, Σωσώ καὶ Ἀνδρέας Κρινᾶς. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἐξάδελφοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Συλλυπητήρια θὰ δεχθοῦν ἐν τῷ ναῷ

Γραφεῖα Τελετῶν: ΚΩΝΣ. ΤΣΑΝΤΑΡΛΙΩΤΗ, Καλαβρύτων 76 (ἔναντι Ἐργατικῶν Κατοικιῶν Ψαροφαΐου). Τηλ. 326. 842, 326.205. Καλαβρύτων καὶ Φωκέας. Τηλ. 324.848 καὶ 324.855.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 10—12—78 καὶ ὥραν 9. 30 π. μ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Δημητρίου Ρωμανοῦ Πατρῶν, 40νθήμερον μνημόσυνον, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας υἱοῦ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΘΑΝ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ**

ΕΤΩΝ 8

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των. Οἱ ἀπαρηγόρητοι γονεῖς: Ἀθανάσιος καὶ Γεωργία. Ὁ ἀδελφός: Φώτιος. Οἱ πάπποι: Δημήτριος καὶ Ἀθανασία Ηλιόπουλου. Ζήσιμος καὶ Χριστίνα Ντούκα. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γραφεῖα Τελετῶν ΚΩΝ. ΤΣΑΝ ΤΑΡΛΙΩΤΗ Καλαβρύτων 76 (Ἔναντι Ἐργατικῶν Κατοικιῶν Ψαροφαΐου Τηλ. 326.842 326.205 Καλαβρύτων καὶ Φωκέας — Τηλ. 324.838 —324 855

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελοῦμεν τὴν